

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Desconocido, probablemente del distrito de Faro

**MUNICIPIO:** Indeterminado

**PROVINCIA:** Distrito de Faro (Portugal)

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 4047; EMP 699

**N. INV:** MNAE, S/Inv.

**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO

**OBJETO:** Lápida

**TIPO:** Mármol

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 15 x 33,8 x 4

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 5

**H. MAX. LETRA:** 1,8

**H. MIN. LETRA:** 1,6

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

[...A]ntonio · aq(u)i · iaz · q(u)e · a · muit(a) · / · mi(n)gua · paz · p(e)r · q(u)e · se(m)p(re) · e(n) na · t(er)ra  
· / · meteo · paz · e · tirou · g(uer)ra · Dom /ezios · mui · fo(r)tes · hu se · bastece / [...] · el · d(e) · sa · [...]

Texto dado por EMP 699.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** EMP 699

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** TRES PUNTOS

**LENGUA:** Portugués

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La inscripción, parcialmente versificada, se encuentra fracturada. La lápida se encuentra completa en la zona superior y en los dos lados, donde es posible ver los límites originales. No obstante, está claramente fracturada en la parte inferior, habiéndose perdido una o más líneas. La lápida debería abrir con una cruz u otro símbolo similar (atendiendo al espacio disponible en el inicio, antes de la A de "Antonio", que no excede las dimensiones de una letra), indicándose seguidamente el nombre (EMP 699).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

## CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglo XIV.

**CRIT. DAT.:** Criterios paleográficos (EMP 699).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Desconocido, probablemente del distrito de Faro.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

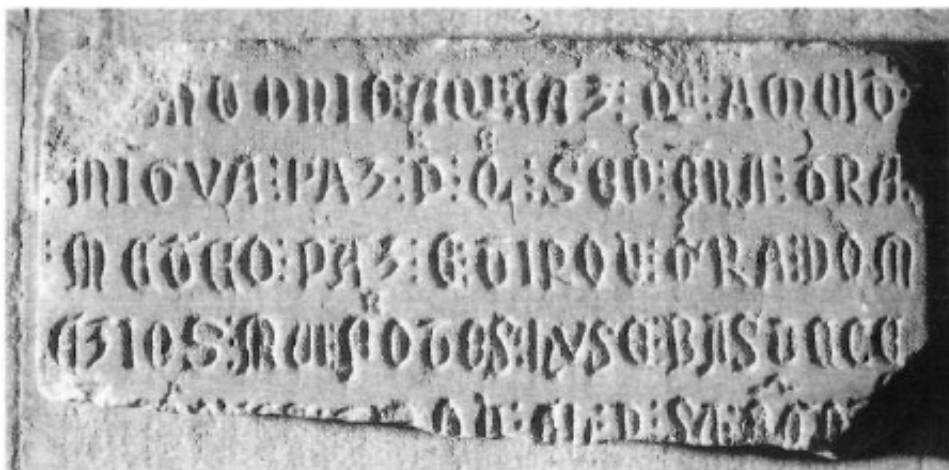
## BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4047; EMP 699;

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



699